

# COLOMBE DU MASSIS

## MESSAGER DE L'ARMÉNIE

PUBLIÉE SOUS LES AÜSPICES

DE M. ÉDOUARD RAPHAËL GHARAMIAN.

### ԳԻՒ ԲՆԱԿԵՐՈՎՐՈՒԹԵԱՆ.

Ի Փարիզ, տարեկան . . . . .	Ֆրանք	25	"
Արտուրոյ . . . . .		28	"
Դիմ միոյ տեսարակի . . . . .		3	"

### ՏԵՂԻ ԸՆԿԵՐՈՎՐՈՒ

Ի ՓԱՐԻԶ, Ի ԳՐԱՎՈՅԻ ՊԱՐՈՒ Հ. ԱՄՆ,  
Ի Փաղցն Ահ-Ալիքիս, թ. 3.

### PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an . . . . .	Fr. 25
Étranger . . . . .	28
Prix d'un numéro . . . . .	3

### On souscrit :

A PARIS, CHEZ M. D. ARAM,  
rue Saint-Sulpice, 38.

### ԲՈՒԼՈՒԹՈՒԹԵԱՆ.

#### Ա. ԿԵՆՑԱՌՈԳՈՒՏ ԲԱՆՔ.

Առաք ազգասիրութեան Մեծապատճի. Ազայ ևապեալ  
Գրանիստեանց Հայկացն Աքրածի յեալ Մոլու-  
մոյ. Հայ. և. Գաղոյ.

Առանձնանք Հայկացանք ի Փարիզ. — Պարոն Գէ-  
որդ Թագուարեան վկայեալ բժիշկ ի Փարիզիան ըր-  
ժը լարանեն.

#### Բ. ՏԵՍԱՐԱԿ ԵԽՐՈԳՈՅ.

Քրնչրատ. — Եսարովան նաւահար.

Ճարտարութեան պարագանե մեծ սրամին ընդանեու-  
ուսոր. — Գանակուրութիւն թերու.

#### Գ. ՀԱՅԴԻՍՈՐՈՆ ԱՃԻՈՐՀՈՅԱՆ ՄԱՐԴԿԱՆ.

Ֆրանքին. (Հարայարութիւն.)

#### Դ. ՀԱՅԱՌԵԱՆ ԹԱԿՆԱՐԱԿԻ.

Առաջարկութիւն Հայութական Հայ մալովքին զայ-  
րական սամնեան ի ձեզոյիք. Հայ. և. Գաղոյ. (Հա-  
րայարութիւն.)

Հայկացանք իննեւուսներորդի դարու. Հայ. և.  
Գաղոյ. (Հարայարութիւն.)

### SOMMAIRE.

#### I. CONNAISSANCES UTILES.

Don patriotique de Son Excellence Isaïe Trankoul,  
Serdar arménien de Jassy en Moldavie. Arm-Franç.

Étudiants arméniens à Paris. — M. Kévork Takyo-  
rian, nommé docteur en médecine à la Faculté de  
Paris.

#### II. TABLEAUX DE L'EUROPE.

Kronstadt. — Machine infernale Jacobi.  
Aspect général de la grande galerie du Palais de l'I-  
ndustrie. — Classification des produits.

#### III. GALERIE DES HOMMES DE MÉRITE.

Franklin. (Suite.)

#### IV. MUSÉE ARMÉNIEN.

Projet de la colonisation de l'Algérie par des Armé-  
niens catholiques. Arm.-Franç. (Suite.)

La Société arménienne au XIX<sup>e</sup> siècle. Arm.-Franç.  
(Suite.)

1<sup>re</sup> Année. — Juin 1855. — N° 6.